

BOSE®



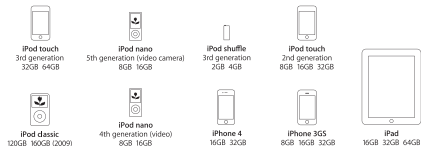
BOSE® MIE2i MOBILE HEADSET

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung
Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisningen
Podręcznik użytkownika | Felhasználói útmutató
Omistajan opas | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用戶指南
使用者指南 | オーナースガイド | دليل المالك

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie das Bose® MIE2i-Mobile-Headset für ausgewählte Apple-Produkte gekauft haben. Das Bose® MIE2i-Mobile-Headset bietet eine Kombination aus naturgetreuer Klangqualität und Tragekomfort, die von den meisten herkömmlichen Headsets nicht erreicht wird.

Für die Verwendung mit:



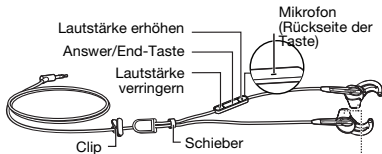
Kompatibel mit MacBook- und MacBook Pro-Computern.

Registrierung Ihres Produkts

Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Headset zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf <http://global.Bose.com/register>.



Dieses Produkt erfüllt alle vorgeschriebenen EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.



Tragetasche

StayHear™-Polsterkappen

Groß (schwarz)



Mittel (grau)



Klein (weiß)



**Das Headset wird mit angebrachten mittleren StayHear™-Polsterkappen geliefert.*

Anschließen an Ihr Apple-Gerät

Sie können das Headset an die übliche 3,5 -mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem iPhone, iPod oder anderen Apple-Produkt anschließen.

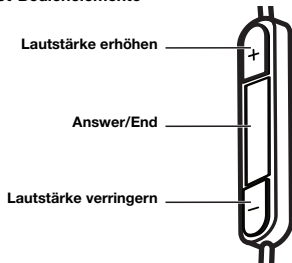
Verwendung des Headsets mit Ihrem Apple-Gerät

Mit dem Bose® MIE2i-Mobile-Headset wird eine kleine Inline-Fernbedienung mit einem integrierten Mikrofon geliefert. Dies bietet eine einfache Möglichkeit, die Answer/End- und Lautstärkereglertasten zu benutzen.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Die Fernbedienung und das Mikrofon werden nur von iPod nano (4. und 5. Generation), iPod classic (nur 120 GB, 160 GB), iPod touch (2. und 3. Generation), iPhone 3GS, iPhone 4 und iPad unterstützt. Die Fernbedienung wird von iPod shuffle (3. Generation) unterstützt. Ton wird von allen iPod-Modellen unterstützt. Erfordert die neueste iPod-Software.

Headset-Bedienelemente



Basisfunktionen

Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste -.

Mit Anrufen verbunden Funktionen

Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End -Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End -Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End -Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die Answer/End -Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End -Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End -Taste gedrückt. <i>Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in Ihrer iPhone-Bedienungsanleitung.</i>

Medienwiedergabefunktionen

Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die Answer/End -Taste kurz gedrückt.
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.
Zum vorherigen Song oder Kapitel gehen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz dreimal.
Zurückspulen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz dreimal und halten Sie sie beim dritten Mal gedrückt.

Wichtig für den richtigen Sitz

Wenn Sie das Headset richtig tragen, bietet es den Komfort, den Sie von Bose erwarten®.

Anpassen des Kopfhörers an Ihre Ohren

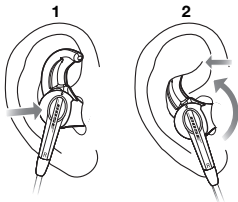
Das Ohrstück des Kopfhörers hat weiche StayHear™-Polsterkappen, dank der er bequem auf Ihrer Ohrmuschel sitzt. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrtrand.

Hinweis: Jede Polsterkappe ist mit einem L oder einem R markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie ist. Bringen Sie die linke StayHear™-Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte StayHear™-Polsterkappe am rechten Ohrstück an.



So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie das Ohrstück so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrtrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschelsitzen.



Polsterkappen austauschen

Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.

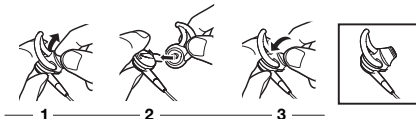
ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear™-Polsterkappe ziehen.

2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Ohrörer und dem kleinen Schlitz über dem Ohrörerhaken.

Hinweis: Jede Polsterkappe ist mit einem L oder einem R markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie ist. Bringen Sie die linke StayHear™-Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte StayHear™-Polsterkappe am rechten Ohrstück an.

3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

StayHear™-Polsterkappen



Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Ihr Headset so zu verändern, dass es mehr Bequemlichkeit und Stabilität bietet. Mithilfe des Schiebers und des Clips können Sie einstellen, wie Sie das Headset tragen möchten.

Verwendung des Schiebers

Bewegen Sie den Schieber nach oben oder nach unten, um das lose Kabel zwischen dem linken und rechten Ohrhörer zu verkürzen oder zu verlängern. Die richtige Position des Schiebers kann bei der optimalen Platzierung der Answer/End-Taste und des integrierten Mikrofons helfen.



Verwendung des Clips

Verwenden Sie den Clip, um das Kabel an Ihrer Kleidung zu befestigen. Dies kann bei Aktivitäten mit viel Bewegung helfen, oder wenn Sie das Headset mit einem einzigen Ohrhörer verwenden.



Verwendung eines einzelnen Ohrhörers

Es ist möglich, das Bose® MIE2i-Mobile-Headset nur mit dem rechten (R) Ohrhörer im Ohr zu verwenden. So können Sie Anrufe entgegennehmen und trotzdem die Umgebungsgeräusche hören.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung des Headsets Probleme auftreten. Sollten Sie dann weitere Unterstützung benötigen, finden Sie Kontaktadressen auf der hinteren Umschlagseite.

Problem	Lösung
Kein Ton/ unterbrochener Ton	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt.• Versuchen Sie ein anderes Gerät.
Zuviel Bass	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen der Audioquelle aus.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton auf	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt.• Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon nicht blockiert oder abgedeckt ist. <i>Das Mikrofon befindet sich an der Rückseite der Answer/End-Taste (Sie bemerken vielleicht die kleine Öffnung für das Mikrofon).</i>
Telefon reagiert nicht auf Tastendruck	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt.• Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.
Apple-Produkt reagiert nicht auf die Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none">• Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.
Polsterkappen fallen ab	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die Polsterkappen fest am Ohrstück und an den Ohrhörerhaken angebracht sind.
Verlorene Polsterkappe	<ul style="list-style-type: none">• Unter owners.Bose.com finde Sie Tipps zum Austauschen.
Ton wird durch den Ohrhörer gedämpft	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass sich an den Polsterkappen und den Ohrhörern keine Fremdkörper und kein Ohrschmalz befinden.• Trennen Sie das Headset von der Tonquelle und schließen Sie es wieder an. Achten Sie dabei darauf, dass es korrekt angeschlossen ist.• Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie das Headset reinigen:

- Polsterkappen: Nehmen Sie die Polsterkappen vom Headset ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Headset setzen.
- Headset-Ohrhörer, Mikrofon, Answer/End-Taste, Lautstärkereglertasten: Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch oder etwas Gleichwertigem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer- oder Mikrofonöffnung ein.

WARNUNG:

- *Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickenungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.*
- *Dieses Produkt enthält magnetische Materialien.*
- *Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.*
- *Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Headset/die Kopfhörer während des Betriebs eines Fahrzeugs oder während Aktivitäten verwenden, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Lesen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze zur Verwendung von Handys und Headsets/Kopfhörern. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück, bei Gebrauch solcher Produkte während des Fahrens.*

ACHTUNG:

- *Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie Kopfhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.*
- *Lassen Sie das Headset nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, und schützen Sie es vor Nässe.*

Beschränkte Garantie

Auf Ihr Bose® MIE2i-Mobile-Headset wird eine übertragbare eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Inanspruchnahme der eingeschränkten Garantie

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Erkundigen Sie sich bei der Bose-Organisation in Ihrem Land/Ihrer Region (auf Global.Bose.com finden Sie Bose-Kontaktinformationen für Ihr Land/Ihre Region) nach besonderen Rücksendungs- und Versandanweisungen.
2. Beschriften Sie den Karton, und senden Sie ihn frei Empfänger an die Adresse, die Ihnen die Bose-Vertretung Ihres Landes mitgeteilt hat.
3. Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons. Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

©2010 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch und MacBook sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

Made for



iPod



iPhone



iPad

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

BOSE CORPORATION

USA

The Mountain,
Framingham, MA, 01701
888-757-9943
owners.Bose.com

Canada

9133 Leslie Street,
Suite 120, L4B 4N1
800-905-2177
www.Bose.ca

Australia

Unit 3/2 Holker St. Newington
NSW, 2127
1 800 061 046
www.Bose.com.au

Belgique/Belgie

B-3700 Tongeren
012-390-800
www.Bosebelgium.be

China

2203-2305 22F, West Gate
Tower/1038 West Nanjing
Road-MeiLongzhen Plaza,
Shanghai, 200041
86-400-880-2266
www.Bose.cn

Denmark

2605 Brøndby
4343-7777
www.Bose.dk

Deutschland

D-61381 Friedrichsdorf
06172-71040
www.Bose.de

France

78100 Saint Germain en Laye
01-30-61-67-39
www.Bosefrance.fr

India

Shriram Bhartiya Kala Kendra,
1 Copernicus Marg, New Delhi,
100-001
1-800-11-2673
www.Boseindia.com

Ireland

Castlebury Road,
Carrickmacross, Co
Monaghan
42-967-1500
www.Bose.ie

Italia

Via della Magliana 876
Roma, 00148
800-832-277
www.Bose.it

Japan

Bose K.K.
Shibuya YT Building
28-3 Maruyama-cho
Shibuya-ku, Tokyo 150-0044
TEL: 0570-080-021
FAX: 03-5489-1041
www.Bose.co.jp

Mexico

Paseo de las Palmas # 405,
11000
001-866-693-2673
www.Bose.com.mx

Nederland

1135 GE Edam
0299-390290
www.Bose.nl

New Zealand

0800 501 511
www.Bose.co.nz

Norge

N-2213 Kongsvinger
62-82-15-60
www.Bose.no

Österreich

Wienerbergstrasse 7 (10.OG)
01-60404340
www.Bose.at

Schweiz

Hauptstrasse 134
061-975-7733
www.Bose.ch

Sverige

S-43153 Mölndal
031-878850
www.Bose.se

United Kingdom

1 Ambley Green,
Gillingham Business Park,
Gillingham, Kent, ME8 ONJ
0844-2092630
Info_uk@Bose.com

Hong Kong

Suite 1203, Midas Plaza, 1 Tai
Yau Street, San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong
852-2123-9000
support_hk@Bose.com

Finland

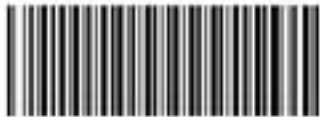
Kornetintie 6b Helsinki, 380
010-778-6900
www.Bose.fi

Poland

ul. Woloska 12
Warszawa, 02-675
+48 (0)22-8522928
www.Bose.pl

World Wide Web

www.Bose.com
www.Boseeurope.com



329190-0010

Made for



iPod



iPhone



iPad

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©201F Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM329190 Rev.0H